

GRUPPOLUBE



TOP
SELECTION
2023

AGGLOMERATO MARMO

GRUPPO **LUBE**



AGGLOMERATO DI MARMO

L'agglomerato di marmo offre un'interpretazione contemporanea della pietra naturale. Le lastre sono costituite per il 92-96% da graniglie di diversa dimensione, la consistenza e colore dei marmi più preziosi abilmente mescolate con resine poliestere di alta qualità, certificate e testate per l'uso negli ambienti chiusi.

Oltre al marmo possono essere impiegati anche altri aggregati, come granulati di vetro, specchio, madreperla. La colorazione è ottenuta mediante l'impiego di pigmenti con ottime proprietà di resistenza alla luce. Il risultato è una meravigliosa superficie, versatile e tecnicamente avanzata.

EN_Marble agglomerate offers a contemporary interpretation of natural stone. The slabs are made of 92-96% different sized grits, the consistency and colour of the most precious marbles skilfully mixed with high quality polyester resins, certified and tested for indoor use. In addition to marble, other aggregates such as glass, mirror and mother-of-pearl granulates can also be used. Colouring is achieved through the use of pigments with excellent lightfastness properties. The result is a wonderful, versatile and technically advanced surface.

FR_L'aggloméré de marbre offre une interprétation contemporaine de la pierre naturelle. Les dalles sont composées de 92-96 % de grains de tailles différentes, de la consistance et de la couleur des marbres les plus précieux, savamment mélangés à des résines polyester de haute qualité, certifiées et testées pour une utilisation en intérieur. Outre le marbre, d'autres agrégats tels que le verre, le miroir et les granulés de nacre peuvent également être utilisés. La coloration est obtenue grâce à l'utilisation de pigments ayant d'excellentes propriétés de résistance à la lumière. Le résultat est une surface merveilleuse, polyvalente et techniquement avancée.

ES_El aglomerado de mármol ofrece una interpretación contemporánea de la piedra natural. Las losas están compuestas por un 92-96% de granulados de diferentes tamaños, la consistencia y el color de los mármoles más preciados mezclados hábilmente con resinas de poliéster de alta calidad, certificadas y probadas para uso en interiores. Además de mármol, también pueden utilizarse otros áridos como granulados de vidrio, espejo y nácar. La coloración se consigue mediante el uso de pigmentos con excelentes propiedades de resistencia a la luz. El resultado es una superficie maravillosa, versátil y técnicamente avanzada.

RU_Мраморный агломерат предлагает современную интерпретацию натурального камня. Плиты на 92-96% состоят из гранул разного размера, консистенции и цвета самых ценных мраморов, искусно смешанных с высококачественными полиэфирными смолами, сертифицированными и протестированными для использования внутри помещений. Помимо мрамора, могут использоваться и другие наполнители, такие как стекло, зеркало и перламутровые гранулы. Окраска достигается за счет использования пигментов с отличными светостойкими свойствами. В результате получается прекрасная, универсальная и технически совершенная поверхность.

PLUS DI PRODOTTO

PRODUCT PLUS POINT / AVANTAGES DU PRODUIT
VENTAJAS DEL PRODUCTO / ПРЕИМУЩЕСТВА ПРОДУКТА



Resistente agli urti



Resa estetica



Facile da pulire



Infiniti abbinamenti

EN_Impact-resistant - Aesthetic performance - Easy to clean - Endless possible combinations

FR_Résistance aux chocs - Performance esthétique - Facile à nettoyer - De multiples combinaisons

ES_Resistente a los golpes - Rendimiento estético - Fácil de limpiar - Infinitas combinaciones

RU_Ударопрочный - Эстетическое исполнение - Легко очищается - Безграничные возможности сочетания

CARATTERISTICHE / FEATURES / CARACTÉRISTIQUES / CARACTERÍSTICAS / ХАРАКТЕРИСТИКИ

Resistenza ai graffi / Resistance to scratching / Résistance aux rayures / Resistencia a las rayas / Устойчивость к образованию царапин

Resistenza alle macchie / Resistance to staining / Résistance aux taches / Resistencia a las manchas / Стойкость к появлению пятен

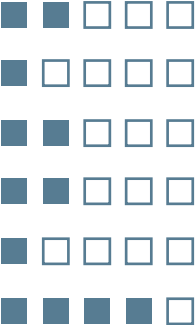
Resistenza al calore / Resistance to heat / Résistance à la chaleur / Resistencia al calor / Устойчивость к тепловому воздействию

Manutenzione / Upkeep / Entretien / Mantenimiento / Уход

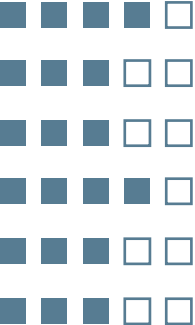
Compattezza-Bassa porosità / Compactness-Low porosity / Compacité-Faible porosité / Compacidad-Baja porosidad / Плотность-Низкая пористость

Fascia prezzo / Price range / Catégorie de prix / Franja de precio / Ценовой диапазон

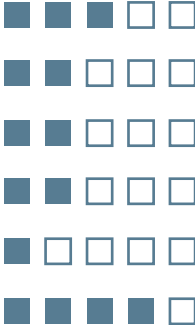
MARMO / MARBLE / MARBRE / MÁRMOL / МРАМОР



QUARZO / QUARTZ / QUARTZ / CUARZO / КВАРЦ



GRANITO / GRANITE / GRANITE / GRANITO / ГРАНИТ



CARATTERISTICHE TECNICHE

TECHNICAL FEATURES/ CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES/
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / Технические характеристики

Norma EN 14411 – G			Conforme <i>Compliant / Conforme / Conforme / Соответствует:</i> EN 14411-G (Group/Gruppo BI a-UGL).
Caratteristiche tecniche - Technical characteristics – Caractéristiques techniques - Características técnicas - Технические характеристики	NORMA	VALORI - VALUES – VALEURS - VALORES - ЗНАЧЕНИЯ EN 14411 - G	
Lunghezza/Larghezza - Lenght/Width - Longueur/Largeur - Longitud/Anchura - Длина/ширина	EN 14617-16	±0,5 mm	
Spessore - Thickness - Épaisseur - Espesor - Толщина	EN 14617-16	±0,7 mm	
Linearità dei lati - Linearity of sides – Linéarité des côtés - Linealidad de los lados - Линейность сторон	EN 14617-16	±0,3 mm	
Rettangolarità - Rectangularity - Rectangularité - Rectangularidad - Прямоугольность	EN 14617-16	±0,9 mm	
Densità - Density - Densité - Densidad - Плотность	EN 14617-1	2450 - 2650 kg/m³	
Assorbimento d'acqua - Water absorption – Absorption de l'eau - Absorción de agua - Поглощение воды	EN 14617-1	≤ 1,00%	
Resistenza alla flessione - Bending resistance – Résistance à la flexion - Resistencia a la flexión - Прочность на изгиб	EN 14617-2	10 - 35 MPa	
Resistenza all'urto - Impact resistance – Résistance aux chocs - Resistencia a los golpes - Устойчивость к ударам	EN 14617-9	1,5 - 3,5 J	
Resistenza all'abrasione - Abrasion resistance – Résistance à l'abrasion - Resistencia a la abrasión - Устойчивость к истиранию	EN 14617-4	33 - 44 mm	
Coefficiente di dilatazione termica lineare - Coefficient of linear thermal expansion - Coefficient de dilatation thermique linéaire - Coeficiente de dilatación térmica lineal - Коэффициент линейного теплового расширения	EN 14617-11	12 - 26x10 ⁻⁶ °C ⁻¹	
Resistenza agli sbalzi termici - Thermal shock resistance – Résistance aux chocs thermiques - Resistencia al choque térmico - Устойчивость к тепловому удару	EN 14617-6	Δm% ≤ 0,15% ΔR% ≤ 60%	
Resistenza al gelo - Frost resistance – Résistance au gel Resistencia a las heladas - Морозостойкость	EN 14617-5	KM _{f25} 0,4 - 1,2	
Resistenza all'attacco chimico - Resistance to chemical attack - Résistance aux attaques chimiques - Resistencia a los ataques químicos - Устойчивость к химическому воздействию	EN 14617-10	C1	
Stabilità dimensionale - Dimensional stability – Stabilité dimensionnelle - Estabilidad dimensional - Размерная стабильность	EN 14617-12	Classe A (<0,3 mm)	
Resistenza a compressione - Compression resistance – Résistance à la compression - Resistencia a la compresión - Устойчивость к сжатию	EN 14617-15	90 - 150 MPa	
Rezioni al fuoco - Reaction to fire – Réactions au feu Reacciones al fuego - Пжароопасность	EN 13501-1	A2fl-s1	
Conduttività termica - Thermal conductivity – Conductivité thermique - Conductividad térmica - Теплопроводность	EN 12524	1,3 W/(m K)	
Scivolosità - Slipperiness – Glissement - Resbaladizo - Скользкость	DIN 51130	R9	

MATERIE PREGIATE E
LAVORATE CON TECNOLOGIE
ALL’AVANGUARDIA PER
RICREARE ATMOSFERE E
SENSAZIONI PECULIARI
DELLA PIETRA NATURALE

EN_Precious materials crafted with state-of-the-art technologies to recreate the unique atmospheres and sensations of natural stone.

FR_Matériaux précieux travaillés avec des technologies de pointe pour recréer les atmosphères et les sensations uniques de la pierre naturelle.

ES_Materiales preciosos trabajados con tecnologías de vanguardia para recrear las atmósferas y sensaciones únicas de la piedra natural.

RU_Драгоценные материалы, обработанные с использованием передовых технологий, чтобы воссоздать уникальные атмосферы и ощущения натурального камня.



Le MACCHIE (di ogni genere) VANNO PULITE TEMPESTIVAMENTE quando ancora fresche. Il marmo e suoi agglomerati infatti tendono ad assorbire qualsiasi deposito di liquido che potrebbe causare macchie, decolorazioni e alterazioni della superficie.

EN_STAINS (of all kinds) MUST BE CLEANED TEMPESTIVELY while still fresh. Marble and its agglomerates in fact tend to absorb any liquid deposits that could cause stains, discolourations and surface alterations.

FR_LES TACHES (de toutes sortes) DOIVENT ÊTRE NETTOYÉES TEMPESTIVEMENT lorsqu'elles sont encore fraîches. Le marbre et ses agglomérés ont en effet tendance à absorber tout dépôt de liquide susceptible de provoquer des taches, des décolorations et des altérations de la surface.

ES_LAS MANCHAS (de todo tipo) DEBEN LIMPIARSE TEMPESTIVAMENTE cuando aún están frescas. De hecho, el mármol y sus aglomerados tienden a absorber cualquier depósito líquido que pueda causar manchas, decoloraciones y alteraciones de la superficie.

RU_Пятна (любого рода) необходимо очищать ТЕМПЕРАТУРНО, пока они еще свежие. Мрамор и его агломераты склонны впитывать любые жидкие отложения, которые могут привести к появлению пятен, обесцвечиванию и изменению поверхности.

1100mm
3000mm
20mm

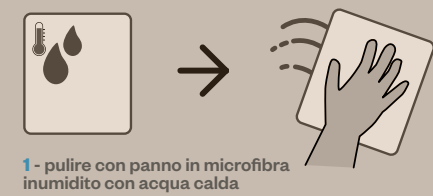
DIMENSIONI LASTRA
Slab dimensions
Dimensions de la plaque
Dimensiones de la losa
Габариты плиты

PULIZIA, USO E MANUTENZIONE

CLEANING, USE AND MAINTENANCE
NETTOYAGE, UTILISATION ET ENTRETIEN
LIMPIEZA, USO Y MANTENIMIENTO
ЧИСТКА, ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И УХОД

Il top si pulisce con estrema facilità e non necessita di particolari interventi di manutenzione. Per la pulizia ordinaria è sufficiente utilizzare un panno in microfibra inumidito con acqua calda o detersivi neutri come descritto sotto. Nel caso queste operazioni non fossero sufficienti è possibile procedere con tecniche di pulizia via via più incisive. E' fondamentale rispettare le informazioni riportate nelle schede tecniche e nelle etichette dei prodotti utilizzati e consultare, se del caso, il sito internet del produttore della superficie da trattare.

Pulizia ordinaria



1 - pulire con panno in microfibra inumidito con acqua calda



2 - asciugare con panno in microfibra asciutto

EN_Routine cleaning

1 - wipe down with a microfibre cloth dipped in hot water
2 - dry the surface with another (dry) microfibre cloth

FR_Nettoyage courant

1 - nettoyer à l'aide d'un chiffon en microfibre imprégné d'eau chaude
2 - sécher à l'aide d'un chiffon en microfibre sec

ES_Limpieza ordinaria

1 - limpiar con un paño de microfibra humedecido con agua caliente
2 - secar con un paño de microfibra seco

RU_Обычная чистка

1. Выполните чистку салфеткой из микрофибры, смоченной теплой водой
2. Протрите сухой салфеткой из микрофибры

Pulizia con detersive



1 - pulire con detersivo neutro



2 - risciacquare con panno in microfibra inumidito con acqua



3 - asciugare con panno in microfibra asciutto

EN_Cleaning with a detergent

1 - clean with a mild detergent
2 - rinse with a microfibre cloth dipped in water
3 - dry the surface with another (dry) microfibre cloth

FR_Nettoyage avec détergent

1 - nettoyer avec un détergent neutre
2 - rincer à l'aide d'un chiffon en microfibre imprégné d'eau
3 - sécher à l'aide d'un chiffon en microfibre sec

ES_Limpieza con detergente

1 - limpiar con detergente neutro
2 - enjuagar con un paño de microfibra humedecido con agua
3 - secar con un paño de microfibra seco

RU_Чистка с моющим средством

1. Выполните чистку с помощью нейтрального моющего средства.
2. Протрите салфеткой из микрофибры, смоченной водой.
3. Протрите сухой салфеткой из микрофибры.



EN_The worktop is extremely easy to clean and requires no special maintenance. To keep it clean, you just need to wipe it down with a microfibre cloth moistened in warm water or a mild detergent as described below. If this is not enough to get the surface clean, try a more slightly more effective cleaning technique until you obtain the desired result. It is vital that you follow the instructions on the technical data sheets and the product labels. Please also check the website of the manufacturer of the surface you are cleaning before proceeding.

ES_Encimera se limpia con extrema facilidad y no requiere trabajos de mantenimiento particulares. Para la limpieza ordinaria es suficiente utilizar un paño de microfibra humedecido con agua caliente o detergentes neutros, como se explica más abajo. Si esta operación no es suficiente, se pueden aplicar técnicas de limpieza cada vez más incisivas. Es fundamental respetar la información contenida en las fichas técnicas y en las etiquetas de los productos utilizados, y consultar, si es el caso, la página Internet del fabricante de la superficie a tratar.

FR_Plan de travail se nettoie très facilement et ne demande aucun entretien particulier. Pour le nettoyage courant, il suffit d'utiliser un chiffon en microfibre imprégné d'eau chaude ou d'un détergent neutre comme décrit ci-dessous. Si cela ne suffit pas, il est possible de recourir à un nettoyage plus approfondi. Il est impératif de suivre les consignes figurant dans les fiches techniques et sur les étiquettes des produits utilisés et de consulter, le cas échéant, le site Internet du fabricant de la surface à traiter.

RU_Столешница чрезвычайно легко очищается и не требует особого ухода. Для обычной чистки просто воспользуйтесь салфеткой из микрофибры, смоченной горячей водой или нейтральным моющим средством, как описано ниже. Если этих действий недостаточно, можно перейти к более решительным методам очистки. Крайне важно соблюдать указания, приведенные в технических паспортах и на этикетках используемых продуктов, а при необходимости — обращаться к материалам веб-сайта производителя поверхности, которую предстоит обработать.

Precauzioni

Sono materiali che uniscono allo spessore ridotto e alle grandi dimensioni un'elevata resistenza alle sollecitazioni meccaniche. È opportuno comunque adottare alcune precauzioni, per garantire la massima durata e mantenere inalterate le proprietà nel tempo.

EN_Precautions

As a materials comes in large thin slabs. Despite this they are extremely resistant to mechanical stress. It is, however, necessary to take some precautions if you want to preserve their looks and make sure they last a lifetime.

ES_Precauciones

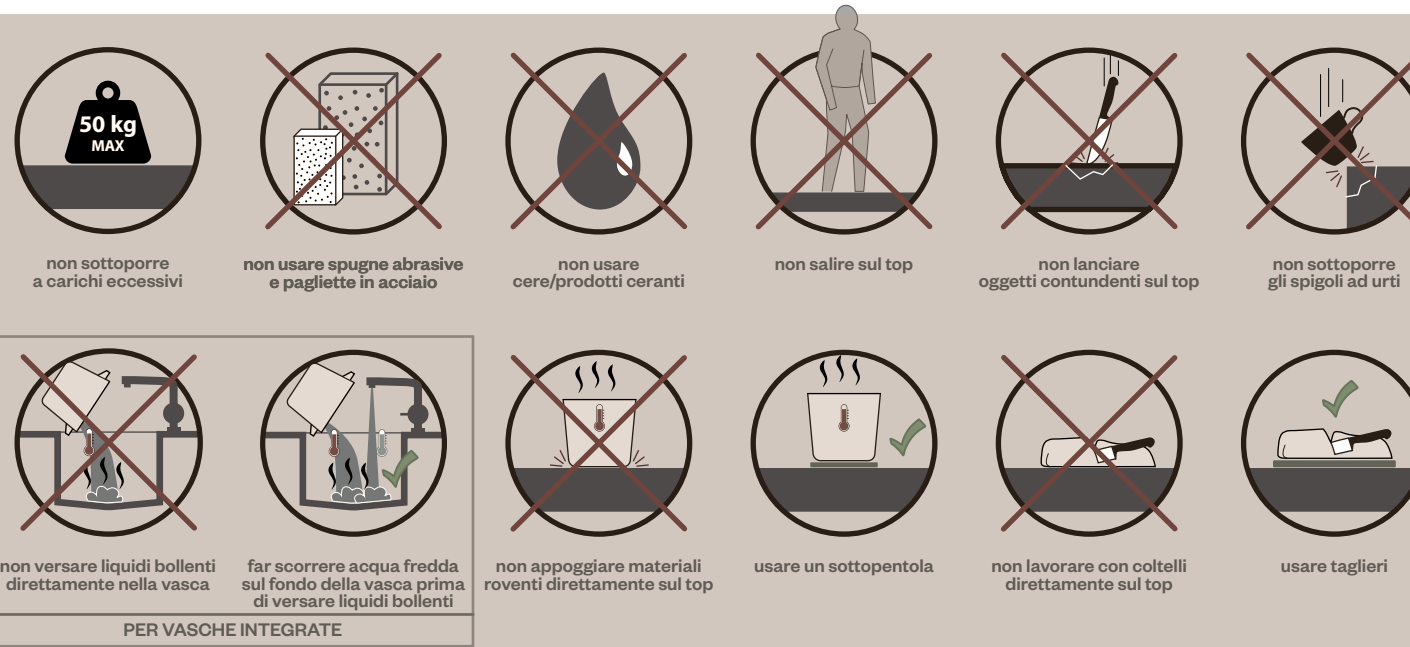
Son materials que asocia al espesor reducido y al gran tamaño una alta resistencia a los esfuerzos mecánicos. De todas maneras, conviene adoptar algunas precauciones para garantizar la máxima duración y mantener inalteradas sus propiedades a lo largo del tiempo.

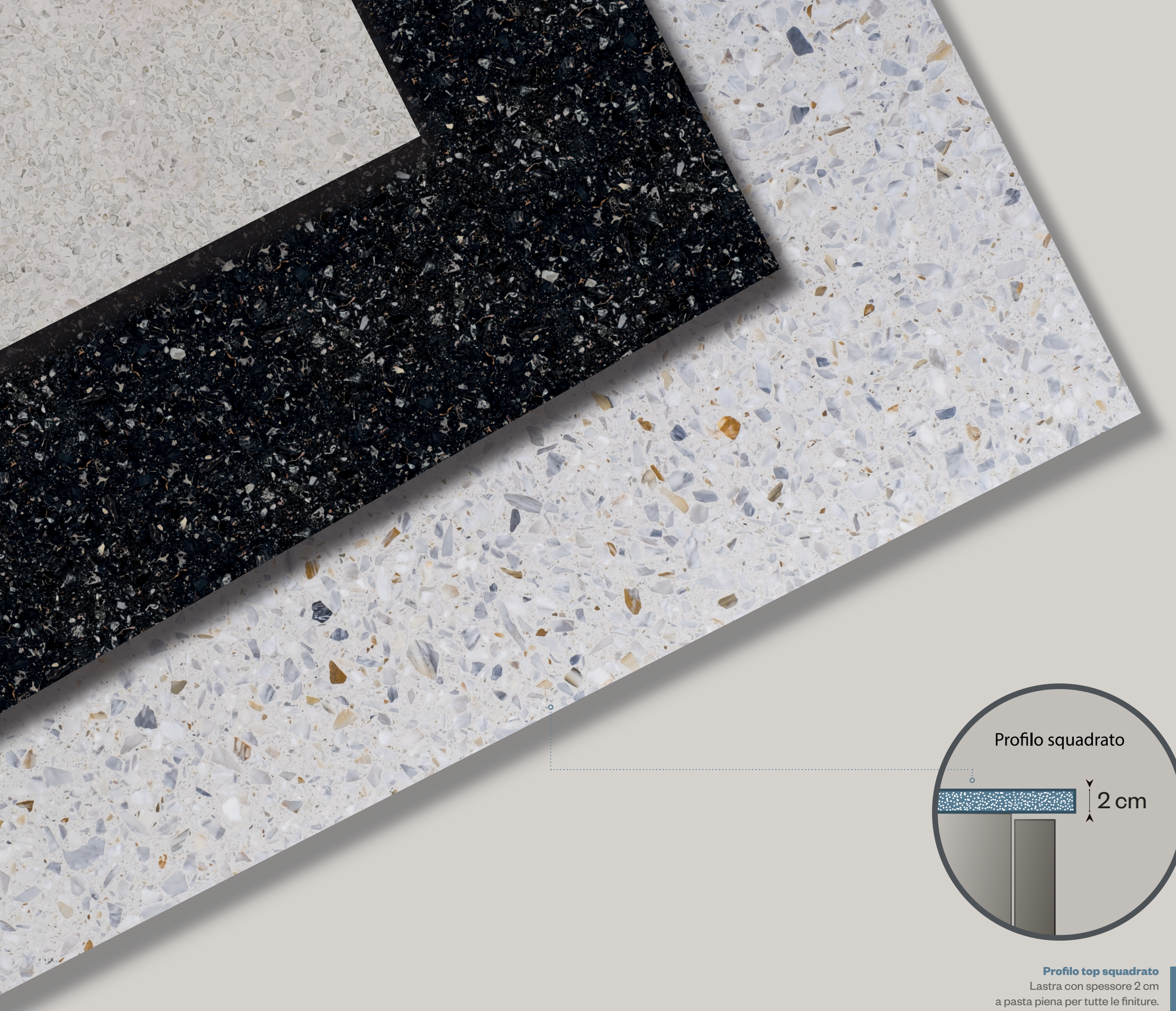
FR_Précautions

Ce sont des matériaux qui combine une faible épaisseur et de grandes dimensions à une haute résistance aux contraintes mécaniques. Il convient toutefois de prendre certaines précautions afin de prolonger sa durée de vie et maintenir toutes ses propriétés inaltérées au fil du temps.

RU_Меры предосторожности

это материал, сочетающий малую толщину и большие размеры с высокой устойчивостью к механическим нагрузкам. Тем не менее, рекомендуется соблюдать некоторые меры предосторожности, чтобы надолго сохранить свойства изделия и обеспечить максимально длительный срок службы.





12 COLORI DISPONIBILI

AVAILABLE COLOURS
COULEURS DISPONIBLES
COLORES DISPONIBLES
В АССОРТИМЕНТЕ ПРЕДЛАГАЮТСЯ РАЗНЫХ ЦВЕТОВ

Profilo squadrato

2 cm

Profilo top squadrato

Lastra con spessore 2 cm
a pasta piena per tutte le finiture.

EN_Square countertop edge
Full-paste 2 cm thick slab for all finishes.

ES_Perfil de encimera rectilíneo
Placa maciza de 2 cm de espesor con
todos los acabados.

FR_Profil plan de travail bord droit
Dalle avec épaisseur 2 cm en pleine masse
pour toutes les finitions.

RU_Прямоугольный профиль
столешницы
Полнотелая плита толщиной 2 см для
всех вариантов отделки.

FINITURA MARMO

MARBLE FINISH / FINITION MARBRE /
ACABADO MÁRMOL / ОТДЕЛКА ПОД МРАМОР

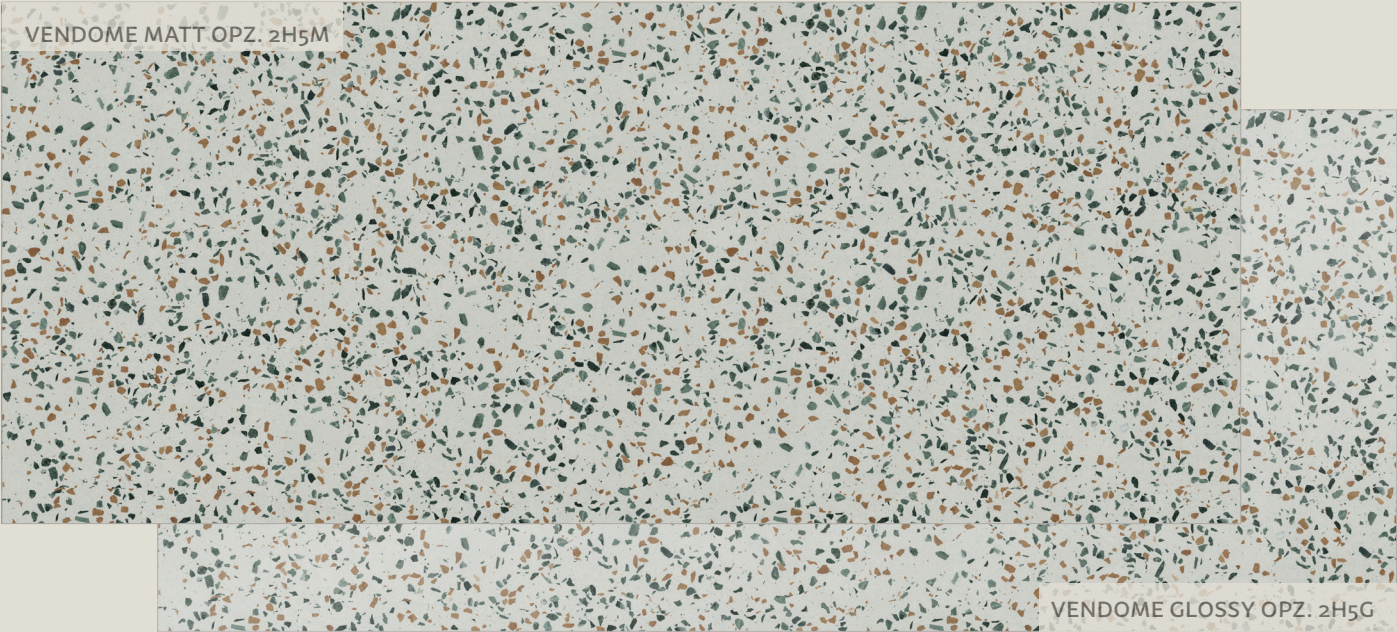
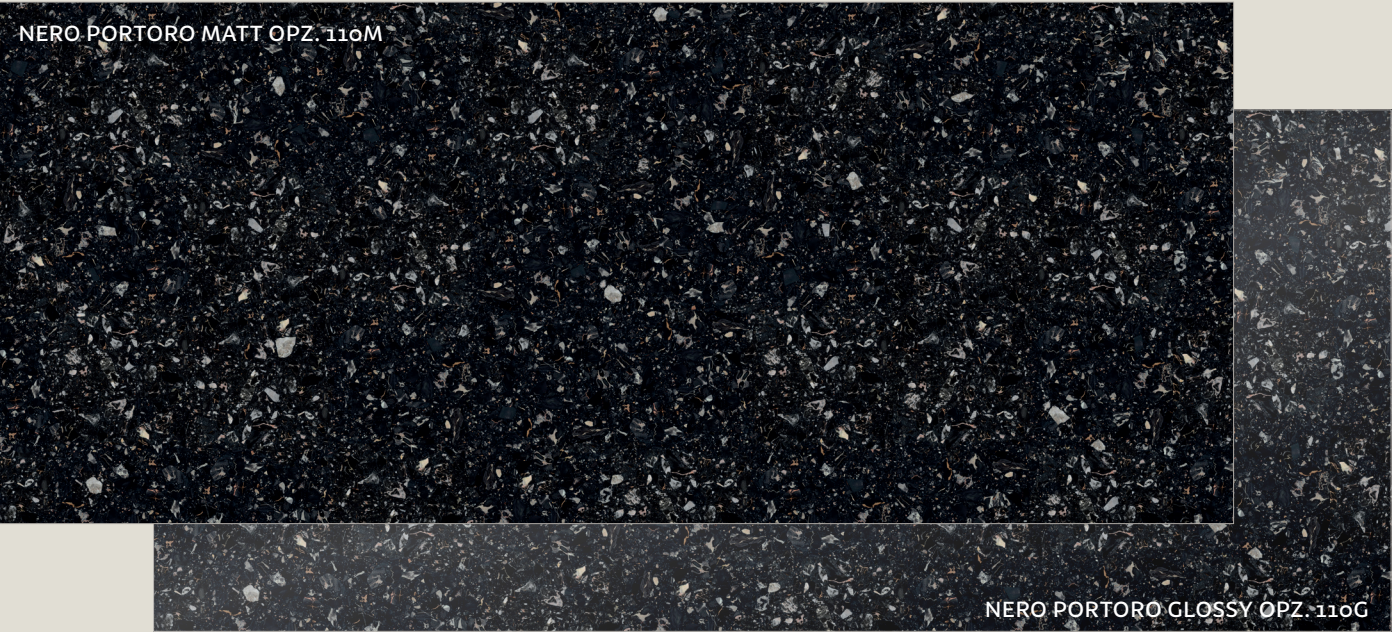
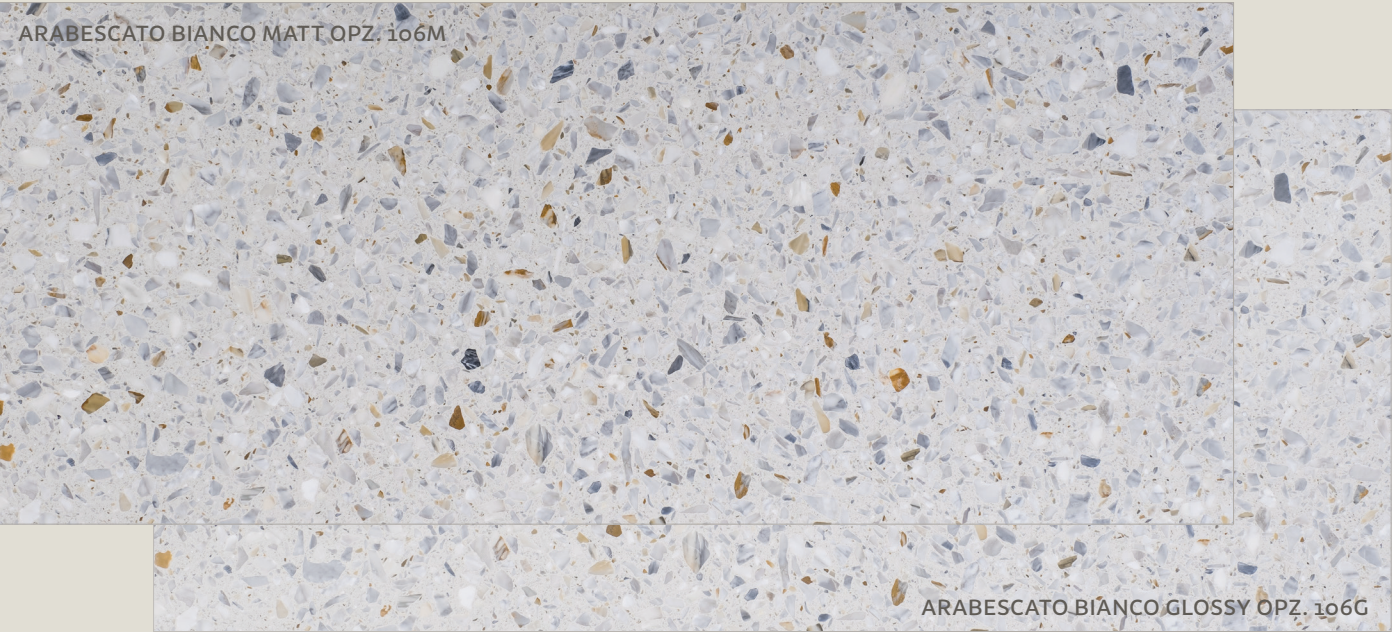
MARMO
L'eterna bellezza del marmo, unita a resine di alta qualità da origine ad un materiale perfetto per arredi di design. Il risultato, è una meravigliosa superficie che offre soluzioni progettuali, creando ambienti intimi ed avvolgenti ad alto impatto estetico.

EN_Marble
The eternal beauty of marble, combined with high quality resins, gives rise to a perfect material for designer furniture. The result is a wonderful surface that offers design solutions, creating intimate and enveloping environments with a high aesthetic impact.

FR_Marbre
La beauté éternelle du marbre, associée à des résines de haute qualité, donne naissance à un matériau parfait pour les meubles design. Le résultat est une surface merveilleuse qui offre des solutions de conception, créant des environnements intimes et enveloppants avec un impact esthétique élevé.

ES_Mármol
La eterna belleza del mármol, combinada con resinas de alta calidad, da lugar a un material perfecto para muebles de diseño. El resultado es una superficie maravillosa que ofrece soluciones de diseño, creando ambientes íntimos y envolventes de gran impacto estético.

RU_Мрамор
Вечная красота мрамора в сочетании с высококачественными смолами позволяет создать идеальный материал для дизайнерской мебели. В результате получается великолепная поверхность, которая предлагает дизайнерские решения, создавая интимную и обволакивающую обстановку с высоким эстетическим воздействием.



FINITURA PALAZZO

PALAZZO FINISH / FINITION PALAZZO /
ACABADO PALAZZO / ОТДЕЛКА PALAZZO

PALAZZO

È l'essenza della tradizione. Lo sfarzo dei più importanti palazzi storici viene evocato da questa collezione, nata da uno studio attento di cromie e granulometrie per proiettare verso il futuro la tradizione del terrazzo all'italiana. Nasce per vestire spazi moderni e nuove architetture, in un

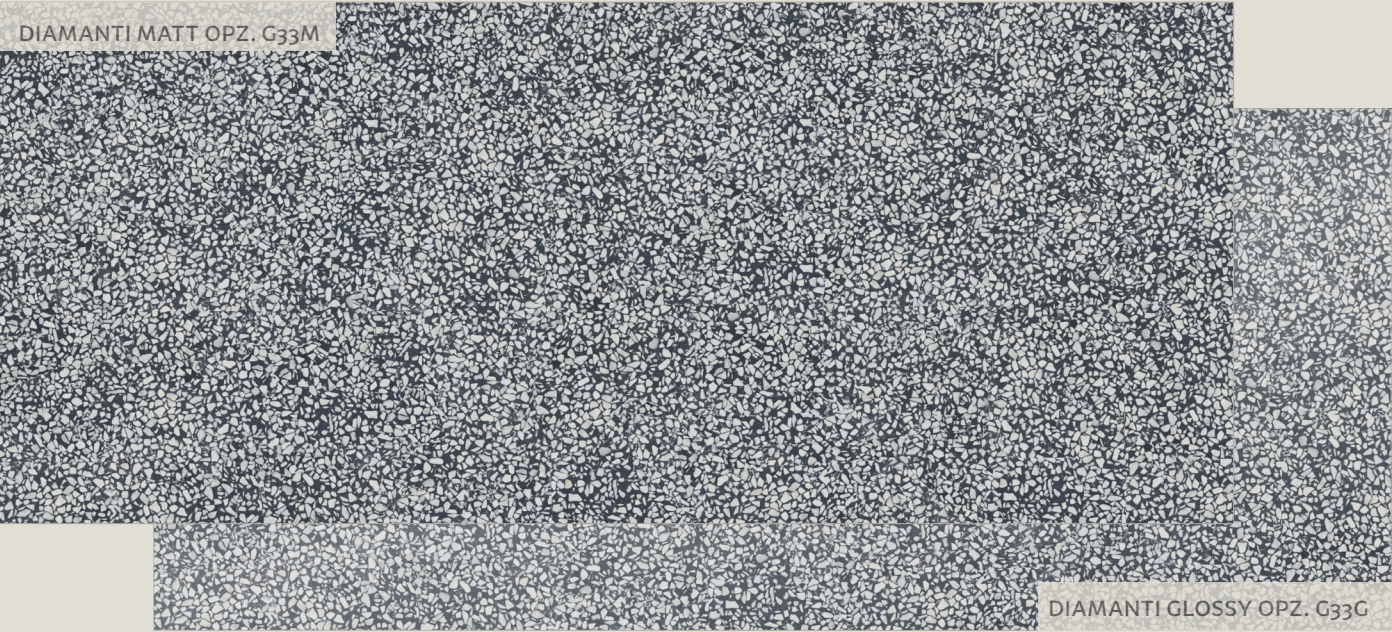
connubio perfetto tra stile, eleganza e modernità.

EN_Palazzo
Is the essence of tradition. The collection, based on a thorough study of shades and combinations, takes inspiration from the splendor of the historic Italian palaces to project the Italian terrazzo tradition into the future. It's designed to fit contemporary spaces and new architectures, a perfect match between style, elegance and modernity.

FR_Palazzo
C'est l'essence même de la tradition. La splendeur des palais historiques les plus importants est évoquée par cette collection, née d'une étude minutieuse des couleurs et des granulométries pour projeter la tradition de la terrasse à l'italienne dans le futur. Elle a été créée pour habiller les espaces modernes et les nouvelles architectures, dans une combinaison parfaite de style, d'élégance et de modernité.

ES_Palazzo
Es la esencia de la tradición. El esplendor de los palacios históricos más importantes es evocado por esta colección, nacida de un cuidadoso estudio de colores y granulometrias para proyectar hacia el futuro la tradición de la terraza a la italiana. Ha sido creada para vestir espacios modernos y nuevas arquitecturas, en una perfecta combinación de estilo, elegancia y modernidad.

RU_Мрамор
Это сущность традиции. Великолепие самых важных исторических дворцов вызывает в памяти эта коллекция, созданная на основе тщательного изучения цветов и гранулометрии, чтобы спроецировать традиции террасы в итальянском стиле в будущее. Она была создана для оформления современных пространств и новой архитектуры в идеальном сочетании стиля, элeгантности и современности.



■ *I colori riprodotti sono puramente indicativi, la rappresentazione in stampa/ video può alterarne la tonalità. Per l'autenticità delle finiture attenersi ai campioni reali.*

Nota bene: il termine Matt indica che la superficie è opaca. Il termine Glossy indica che la superficie è lucida

EN_The shades shown are merely indicative as the printed/video version of the colour may not match the original. Please view real samples to have an idea of the actual finish.
Kindly note: the term Matt means that the surface will not reflect the light. Kindly note: the term Glossy means that the surface is shiny.

ES_Los colores reproducidos son puramente indicativos; la representación en impresión/video puede alterar la tonalidad. Para la autenticidad de los acabados, atenerse a las muestras reales. Nota: el término Matt indica que la superficie es mate. El término Glossy indica que la superficie es brillante.

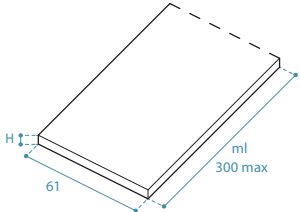
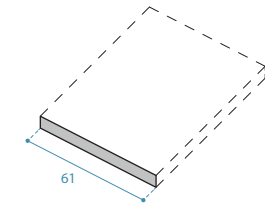
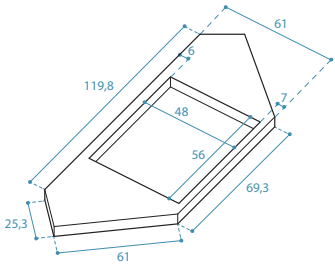
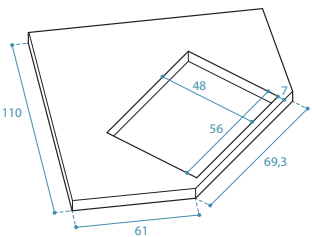
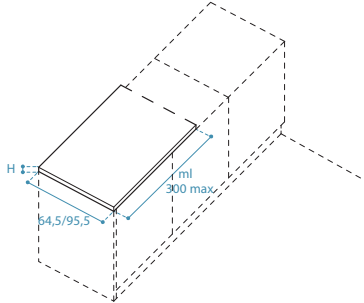
FR_Les couleurs reproduites sont purement indicatives, la représentation sur papier/vidéo n'est pas forcément fidèle à leur tonalité. Pour l'authenticité des finitions, s'en tenir aux échantillons réels.
Remarque : le terme Matt indique que la surface est mate. Le terme Glossy indique que la surface est brillante.

RU_Показанные цвета следует рассматривать как чисто приблизительные, их воспроизведение в печатных материалах и/или в видео может исказить оттенки. Для понимания, какими на самом деле будут отделки, рекомендуется ориентироваться на реальные образцы. Обратите внимание: термин «Matt» означает, что поверхность матовая. Термин «Glossy» означает, что поверхность глянцевая.

Elementi tecnici

Technical elements / Éléments techniques
Elementos técnicos / Технические элементы

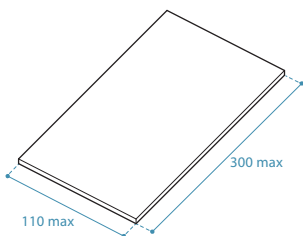
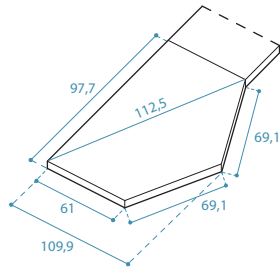
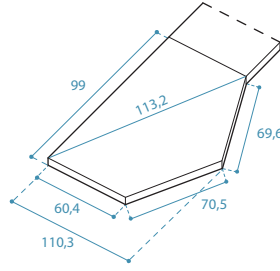
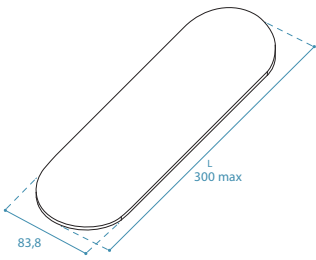


DESCRIZIONE DESCRIPTION / DESCRIPTION DESCRIPCIÓN/ ОПИСАНИЕ	MISURE (cm) DIMENSIONS/ MESURES MEDIDAS/ РАЗМЕРЫ	CODICE CODE/ CODE CÓDIGO/ КОД
 Top al ml (lunghezza max cm 300) senza alzataina Worktop per lm (max length 300 cm) without splashback Plan de travail au ml (longueur max 300 cm) sans dossier Encimera por ml (longitud máx. cm 300) sin copete Столешница за пог. м.(макс. длина 300 см) без Пристенный плинтус	H 2 P 61 al ml	TAMP205
 Finitura laterale come bordo frontale per top P 61 (obbligatoria) Side panel finish with front edge for D 61 worktop (obligatory) Finition latérale comme chant frontal pour plan P 61 (obligatoire) Acabado lateral como canto frontal para encimera P 61 (obligatorio) Боковая отделка как лицевая кромка для столешницы Ш 61 (обязательно)	H 2 P 61	T9LFT
 Top con foro per cucina ad angolo Worktop with hole for corner kitchen Plan de travail avec découpe pour cuisine d'angle Encimera con orificio para cocina en ángulo Столешница с отверстием для угловой кухни	H 2 P 61	TAMP265
 Top angolo 110x110 con foro per cucina ad angolo Worktop for corner unit 110x110 with hole for corner kitchen Plan de travail d'angle 110X110 avec découpe pour cuisine d'angle Encimera ángulo 110x110 con orificio para cocina en ángulo Угловая столешница 110 x 110 с отверстием для угловой кухни	H 2 P 61	TAMP266
 Penisola al ml (L.max cm 300) Peninsula per lm (max. length 300 cm) Péninsule au ml (L. max 300 cm) Península por ml (L. máx. cm 300) Полуостров за пог. м (макс. длина 300 см)	H 2 P 64,5 al ml H 2 P 95,5 al ml	TAMP235 TAMP243

Elementi tecnici

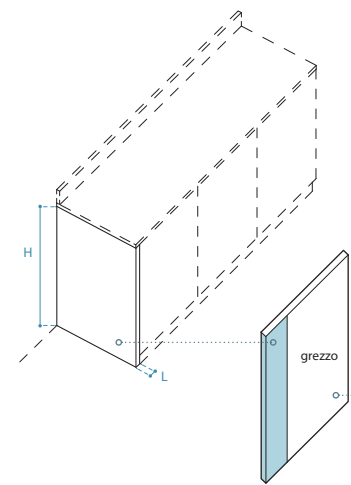
Technical elements / Éléments techniques
Elementos técnicos / Технические элементы



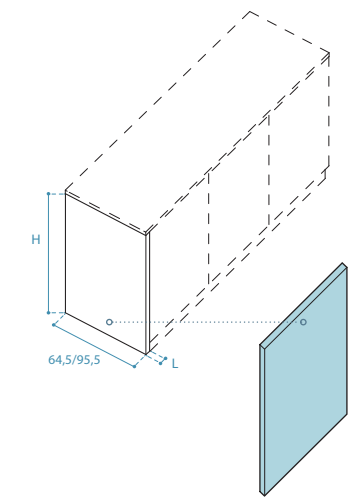
DESCRIZIONE DESCRIPTION / DESCRIPTION DESCRIPCIÓN/ ОПИСАНИЕ	MISURE (cm) DIMENSIONS/ MESURES MEDIDAS/ РАЗМЕРЫ	CODICE CODE/ CODE CÓDIGO/ КОД
 Top isola al mq N.B.: minimo di fatturazione 1 mq Island worktop per m² N.B.: minimum billing amount 1 m² Plan de travail îlot au m² N.B.: quantité minimum facturable 1 m² Encimera isla por m² Nota: mínimo de facturación 1 m² Столешница острова за кв. м Прим.: минимальный заказ 1 кв. м	H 2 al mq	TAMP247
 Top per base inclinata "Tipo 1" Worktop for "Type 1" inclined base unit Plan de travail pour élément bas incliné «Type 1» Encimera para mueble bajo inclinada "Tipo 1" Столешница скошенной тумбы «Тип 1»	H 2	TAMP2681/2
 Top per base inclinata snack "Tipo 3" Worktop for "Type 3" snack-counter inclined base unit Plan de travail pour élément bas snack « Type 3 » Encimera para mueble bajo inclinada snack "Tipo 3" Столешница скошенной тумбы — барного стола «Тип 3»	H 2	TAMP2701/2
 Top isola con stondatura 180° per modello Clover Island worktop rounded at 180° for Clover model Plan de travail îlot avec arrondi 180° for modèle Clover Encimera isla con redondeo 180° for modelo Clover Столешница острова с закруглением 180° для модели Clover	H 2 al ml	TAMP2618

Elementi tecnici

Technical elements / Éléments techniques
Elementos técnicos / Технические элементы



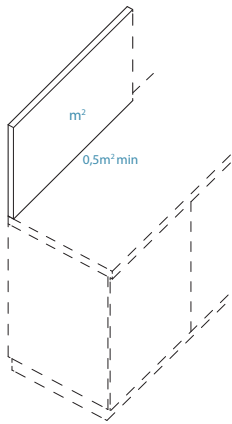
DESCRIZIONE DESCRIPTION / DESCRIPTION DESCRIPCIÓN / ОПИСАНИЕ	MISURE (cm) DIMENSIONS / MESURES MEDIDAS / РАЗМЕРЫ	CODICE CODE / CODE CÓDIGO / КОД
Fianco per top P 61	*L 2 P 61 H 84	TAMPF2184
Side panel for D 61 worktop	*L 2 P 61 H 85	TAMPF2185
Panneau latéral pour plan de travail P 61	*L 2 P 61 H 88	TAMPF2188
Lateral para encimera P 61	*L 2 P 61 H 90	TAMPF2190
Боковая панель для столешницы Ш 61		
NB: interno fianco per base N.B.: side panel interior for base unit N.B.: intérieur panneau latéral pour élément bas Nota: interior lateral para mueble bajo Прим.: внутренняя боковая панель для тумбы		



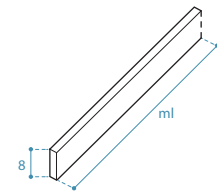
Fianco per penisola/isola	*L 2 P 64,5 H 84	TAMPF2384
N.B.: la parte interna del fianco è realizzata a colore in tinta unita	*L 2 P 95,5 H 84	TAMPF2684
Side panel for peninsula/island	*L 2 P 64,5 H 85	TAMPF2385
N.B.: the inside of the side panel comes in plain hues	*L 2 P 95,5 H 85	TAMPF2685
Panneau latéral pour péninsule/îlot	*L 2 P 64,5 H 88	TAMPF2388
N.B.: la partie intérieure du panneau latéral est de couleur unie	*L 2 P 95,5 H 88	TAMPF2688
Lateral para peninsula/isla	*L 2 P 64,5 H 90	TAMPF2390
Nota: la parte interna del lateral es de color liso	*L 2 P 95,5 H 90	TAMPF2690
Боковая панель для полуострова или острова		
Прим.: внутренняя сторона боковой панели выполнена в однотонном цвете		

Elementi tecnici

Technical elements / Éléments techniques
Elementos técnicos / Технические элементы



DESCRIZIONE DESCRIPTION / DESCRIPTION DESCRIPCIÓN / ОПИСАНИЕ	MISURE (cm) DIMENSIONS / MESURES MEDIDAS / РАЗМЕРЫ	CODICE CODE / CODE CÓDIGO / КОД
Schienale sp. 2 cm N.B.: minimo di fatturazione 0,5 mq Back panel thickness 2 cm N.B.: minimum billing amount 0,5 m² Crédence ép. 2 cm N.B.: quantité minimum facturable 0,5 m² Respaldo esp. 2 cm Nota: mínimo de facturación 0,5 m² Стеновая панель толщ. 2 см Прим.: минимальный заказ 0,5 кв. м	al mq	TAMS20



Alzatina sp. 2 cm al ml	H 8 al ml	TAMA05
Splashback per lm thickness 2 cm		
Dosseret ép. 2 cm au ml		
Copete esp. 2 cm por ml		
Пристенный плинтус толщ. 2 см x пог. м		

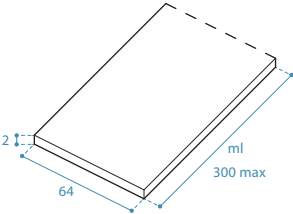
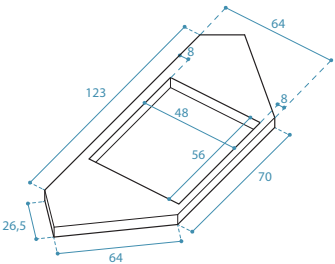
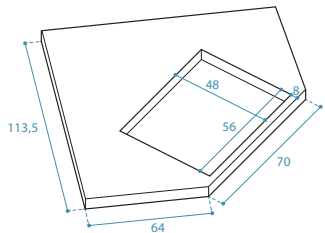
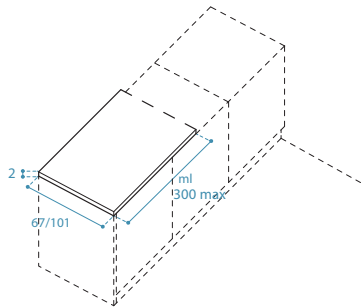
Elementi tecnici

Technical elements / Éléments techniques
Elementos técnicos / Технические элементы



PROFONDITÀ
DEPTH / PROFONDEUR
PROFUNDIDAD / ГЛУБИНА

64

DESCRIZIONE DESCRIPTION / DESCRIPTION DESCRIPCIÓN / ОПИСАНИЕ	MISURE (cm) DIMENSIONS / MESURES MEDIDAS / РАЗМЕРЫ	CODICE CODE / CODE CÓDIGO / КОД
 Top al ml (lunghezza max cm 300) senza alzataina Worktop per lm (max length 300 cm) without splashback Plan de travail au ml (longueur max 300 cm) sans dossier Encimera por ml (longitud máx. cm 300) sin copete Столешница за пог. м (макс. длина 300 см) без Пристенный плинтус	H 2 P 64 al ml	TAMP206
 Top con foro per cucina ad angolo Worktop with hole for corner kitchen Plan de travail avec découpe pour cuisine d'angle Encimera con orificio para cocina en ángulo Столешница с отверстием для угловой кухни	H 2 P 64	TAMP263
 Top angolo 113,5x113,5 con foro per cucina ad angolo Worktop for corner unit 113,5x113,5 with hole for corner kitchen Plan de travail d'angle 113,5x113,5 avec découpe pour cuisine d'angle Encimera ángulo 113,5x113,5 con orificio para cocina en ángulo Угловая столешница 113,5 x 113,5 с отверстием для угловой кухни	H 2 P 64	TAMP264
 Penisola al ml (L. max cm 300) Peninsula per lm (max. length 300 cm) Péninsule au ml (L. max 300 cm) Península por ml (L. máx. cm 300) Полуостров за пог. м (макс. длина 300 см)	H 2 P 67 al ml H 2 P 101 al ml	TAMP236 TAMP245

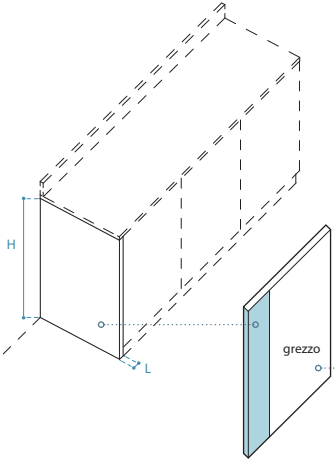
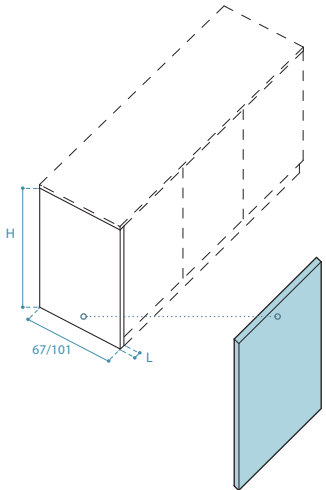
Elementi tecnici

Technical elements / Éléments techniques
Elementos técnicos / Технические элементы



PROFONDITÀ
DEPTH / PROFONDEUR
PROFUNDIDAD / ГЛУБИНА

64

DESCRIZIONE DESCRIPTION / DESCRIPTION DESCRIPCIÓN / ОПИСАНИЕ	MISURE (cm) DIMENSIONS / MESURES MEDIDAS / РАЗМЕРЫ	CODICE CODE / CODE CÓDIGO / КОД
 Fianco per top P 64 Side panel for D 64 worktop Panneau latéral pour plan de travail P 64 Lateral para encimera P 64 Боковая панель для столешницы Ш 64 NB: interno fianco per base N.B.: side panel interior for base unit N.B.: intérieur panneau latéral pour élément bas Nota: interior lateral para mueble bajo Прим.: внутренняя боковая панель для тумбы	*L 2 P 64 H 84 *L 2 P 64 H 85 *L 2 P 64 H 88 *L 2 P 64 H 90	TAMPF2284 TAMPF2285 TAMPF2288 TAMPF2290
 Fianco per penisola/isola N.B.: la parte interna del fianco è realizzata a colore in tinta unita Side panel for peninsula/island N.B.: the inside of the side panel comes in plain hues Panneau latéral pour péninsule/ilot N.B.: la partie intérieure du panneau latéral est de couleur unie Lateral para peninsula/isla Nota: la parte interna del lateral es de color liso Боковая панель для полуострова или острова Прим.: внутренняя сторона боковой панели выполнена в однотонном цвете	*L 2 P 67 H 84 *L 2 P 101 H 84 *L 2 P 67 H 85 *L 2 P 101 H 85 *L 2 P 67 H 88 *L 2 P 101 H 88 *L 2 P 67 H 90 *L 2 P 101 H 90	TAMPF2584 TAMPF2884 TAMPF2585 TAMPF2885 TAMPF2588 TAMPF2888 TAMPF2590 TAMPF2890

* I fianchi non sono portanti / sides are not load-bearing / les panneau latéral ne sont pas porteurs / los lateral no son portantes / стороны не являются несущими

Elementi tecnici

Technical elements / Éléments techniques
Elementos técnicos / Технические элементы



TIPO LAVORAZIONE / TYPE OF PROCESSING / YPE DE TRAITEMENT / TIPO DE TRATAMIENTO / ТИП ОБРАБОТКИ	CODICE CODE/ CODE CÓDIGO/ КОД
finitura lat. come bordo frontale (obbligatoria) / <i>side finish to match front edge (obligatory) / finition lat. comme chant frontal (obligatoire) / acabado lateral como canto frontal (obligatorio) / Боковая отделка как лицевая кромка (обязательно)</i>	T9LFT
foro rettangolare / <i>rectangular hole / découpe rectangulaire / orificio rectangular / прямоугольное отверстие</i>	T9FRE
foro rotondo / <i>round hole / découpe circulaire / orificio redondo / круглое отверстие</i>	T9FRO
foro rubinetto / <i>tap hole / découpe robinet / orificio grifo / отверстие под кран</i>	T9FRU
foro per lavello ad angolo / <i>hole for corner sink / découpe pour évier d'angle / orificio para fregadero en ángulo / отверстие под угловую мойку</i>	T9FLA
foro presa corrente per schienali / <i>power-socket hole on back panel / découpe prise de courant pour crédences / orificio toma de corriente para respaldos / отверстие под розетку в задней панели</i>	T9FCO
foro per lavello sottotop / <i>hole for undermount sink / découpe pour évier sous-plan / orificio para fregadero bajo encimera / отверстие под подстольную мойку</i>	T9FLS
foro + griglia areazione per top colonna / <i>hole + aeration grille for worktop column / découpe + grille d'aération pour dessus de colonne / orificio + rejilla aireación encimera columna / отверстие + вентиляционная решетка для верха шкафа-пенала</i>	T9FGA
lavorazione fuori squadra / <i>out-of-plumb processing / modifications hors d'équerre / mecanizado medidas especiales / обработка непрямых углов</i>	T9LFS
scassi per pilastri / <i>cut outs for pillars / découpes pour piliers / aberturas para pilares / углубления под пилястры</i>	T9SCP
magg. terminale tipo "A" e "C" / <i>type "A" and "C" end unit surcharge / suppl. élément d'extrémité type «A» et «C» / recargo terminal tipo "A" y "C" / доп. торцевой элемент типа «А» и «С»</i>	T9TE1
magg. terminale stonato / <i>rounded end unit surcharge / suppl. élément d'extrémité arrondi / recargo terminal redondeado / доп. закругленный торцевой элемент</i>	T9TE2
stondatura penisola P 64,5 / <i>rounding peninsula D 64.5 / arrondi péninsule P 64,5 / redondeado península P 64,5 / закругленный полуостров Ш 64,5</i>	T9ST1
stondatura penisola P 95,5 / <i>rounding peninsula D 95.5 / arrondi péninsule P 95,5 / redondeado península P 95,5 / закругленный полуостров Ш 95,5</i>	T9ST2
magg. rifinitura superiore costa schienale (ml) / <i>back panel frame top finish surcharge (lm) / suppl. finition bord supérieur crédence (ml) / recargo acabado superior borde respaldo (ml) / доп. отделка верхнего края стеновой панели (пог. м)</i>	T9RCS
lavorazione per p.c. induzione / <i>work for induction hob / modifications pour table cuisson induction / mecanizado para p.c. inducción / обработка для индукционной варочной панели</i>	T9PCI
foro speciale su top / <i>special hole on worktop / découpe spéciale sur plan de travail / orificio especial sobre encimera / специальное отверстие в столешнице</i>	T9FST
foro per fissaggio gambone / <i>hole for big foot fastening / découpe pour fixation pied / orificio para fijación pata / отверстие для крепления опоры</i>	T9FFG
scasso anteriore a vista / <i>front cut out, finish as worktop / découpe frontal, finition en plan de travail / abertura frontal, acabado como encimera / фронтальный вырез, отделка как столешница</i>	T9SCV
sgocciolatoio inciso su top (per lavello sottotop) n°5 / <i>engraved drainer on top (for undermount sink) No.5 / égouttoir gravé sur le dessus (pour évier sous plan) No. 5 / escurridor grabado en la parte superior (para fregadero bajo encimera) nº 5 / гравированный слив сверху (для встраиваемой раковины) № 5</i>	T9ISC
magg. per aumento profondità ogni 5 cm (al ml) / <i>surcharge for increased depth every 5 cm (per ml) / supplément pour augmentation de la profondeur tous les 5 cm (par ml) / recargo por aumento de profundidad cada 5 cm (por ml) / доплата за увеличение глубины за каждые 5 см (за мл)</i>	T9MAP

Elementi tecnici

Technical elements / Éléments techniques
Elementos técnicos / Технические элементы



TIPO LAVORAZIONE / TYPE OF PROCESSING / YPE DE TRAITEMENT / TIPO DE TRATAMIENTO / ТИП ОБРАБОТКИ	CODICE CODE/ CODE CÓDIGO/ КОД
Maggiorazioni per lavorazioni incasso piano cottura PITT® / <i>Surcharge for recessing work on PITT® hob / Suppléments pour modifications encastrement t. cuisson PITT® / Recargos por mecanizados empotrado p. cocción PITT® / Наценка за обработку для встраивания варочной поверхности PITT®</i>	
Foro per set 2 fuochi "BANDAI" / <i>Hole for "BANDAI" 2-burner set / Découpe pour solution 2 foyers «BANDAI» / Orificio para set 2 fuegos "BANDAI" / Отверстие для комплекта из 2 конфорок BANDAI</i>	T9FP1
Foro per set 2 fuochi "BALUT" / <i>Hole for "BALUT" 2-burner set / Découpe pour solution 2 foyers «BALUT» / Orificio para set 2 fuegos "BALUT" / Отверстие для комплекта из 2 конфорок BALUT</i>	T9FP2
Foro per set 3 fuochi "CUSIN" / <i>Hole for "CUSIN" 3-burner set / Découpe pour solution 3 foyers «CUSIN» / Orificio para set 3 fuegos "CUSIN" / Отверстие для комплекта из 3 конфорок CUSIN</i>	T9FP3
Foro per set 4 fuochi "DRUM" / <i>Hole for "DRUM" 4-burner set / Découpe pour solution 4 foyers «DRUM» / Orificio para set 4 fuegos "DRUM" / Отверстие для комплекта из 4 конфорок DRUM</i>	T9FP4
Foro per set 4 fuochi "DANAU" / <i>Hole for "DANAU" 4-burner set / Découpe pour solution 4 foyers «DANAU» / Orificio para set 4 fuegos "DANAU" / Отверстие для комплекта из 4 конфорок DANAU</i>	T9FP5
Foro per set 5 fuochi "ELBRUS" / <i>Hole for "DANAU" 5-burner set / Découpe pour solution 5 foyers «ELBRUS» / Orificio para set 5 fuegos "ELBRUS" / Отверстие для комплекта из 5 конфорок ELBRUS</i>	T9FP6
N.B.: i piani cottura PITT® si possono montare su top di sp.max 35 mm / <i>Note: PITT® hobs can be mounted on worktops measur. 35 mm thick at the most / N.B.: les tables de cuisson PITT® peuvent être montées sur des plans de travail d'une épaisseur max de 35 mm / Nota: las placas de cocción PITT® se pueden montar en encimeras de esp. máx. 35 mm / Прим.: варочные поверхности PITT® можно устанавливать в столешницы толщиной макс. 35 мм</i>	

ATTENZIONE

Distanza minima 100 mm tra foro e inizio composizione o tra più fori.

EN_Important

Minimum distance 100 mm between hole and start of composition or between several holes.

FR_Attenzione

Distance minimale de 100 mm entre le trou et le début de la composition ou entre plusieurs trous.

ES_Atención

Distancia mínima de 100 mm entre el orificio y el inicio de la composición o entre varios orificios.

RU_Внимание!

Минимальное расстояние 100 мм между отверстием и началом композиции или между несколькими отверстиями.

